

« Chaque étoile... »

Daniel Leblanc-Poirier

Number 86, 2013

URI: <https://id.erudit.org/iderudit/68755ac>

[See table of contents](#)

Publisher(s)

Société littéraire de Laval

ISSN

1194-8159 (print)

1920-812X (digital)

[Explore this journal](#)

Cite this article

Leblanc-Poirier, D. (2013). « Chaque étoile... ». *Brèves littéraires*, (86), 54-55.

DANIEL LEBLANC-POIRIER

Chaque étoile est un mamelon
une chaise pour la grande ourse
je tousse, écoute je chante la mer
parfois mes dents sont des chaloupes

pourquoi tes paupières, Marie, sont-elles faites en
céramique ?
Parce qu'entre nous deux, ma belle, tes yeux sont
des légumes ou des agrumes
et ta poitrine regorge de cœurs.

Oh ! dis-moi, les chemises à carreaux te rappellent-elles
d'autres jeudis ?

Quand irons-nous à NDG ?
Le fleuve est gelé dans mes yeux gris.
Calice d'époque que disait Robin
les Juifs répudient leur rabbin
j'espère que la Bible
prend sur mon bord
et que Darlène voudra mon corps
sinon attends un peu qu'il me dit
« en cachette je me crucifie
et puis Darlène seule dans mon lit
se crucifiera aussi ».

Quand irons-nous ma belle amie
nous promener de bonne nuit
traîner nos corps près du vieux port
jusqu'à Berri-de-Montigny ?
À Côte-des-Neiges parfois il neige
des flocons par les plafonds
pays de fou et de ruelles.
Oh ! *Very few? Well go to hell.*
Car le Québec est une galoche

qui crie Abdul Adi
sors tes poubelles le vendredi
et dépose-les sur le trottoir.
Oh ! vieille mémère dis-moi dis-moi
comment bien vivre les mauvais mois
sinon explique-moi s'il-te-plait
comment supplier mon chapelet.

pour augmenter votre lectorat

traduction français → anglais
de poésie et d'essais littéraires

Maxianne Berger, M.A. (littérature)
poète anglophone
maxib50@yahoo.ca

Marcelle **B**isaillon B.A.
révisseuse de textes

450.663.4441
bisaillonmarcelle@yahoo.fr